Contact-induced change in gender systems of northern Bantu languages

Tom Güldemann* & Francesca Di Garbo** & Annemarie Verkerk***

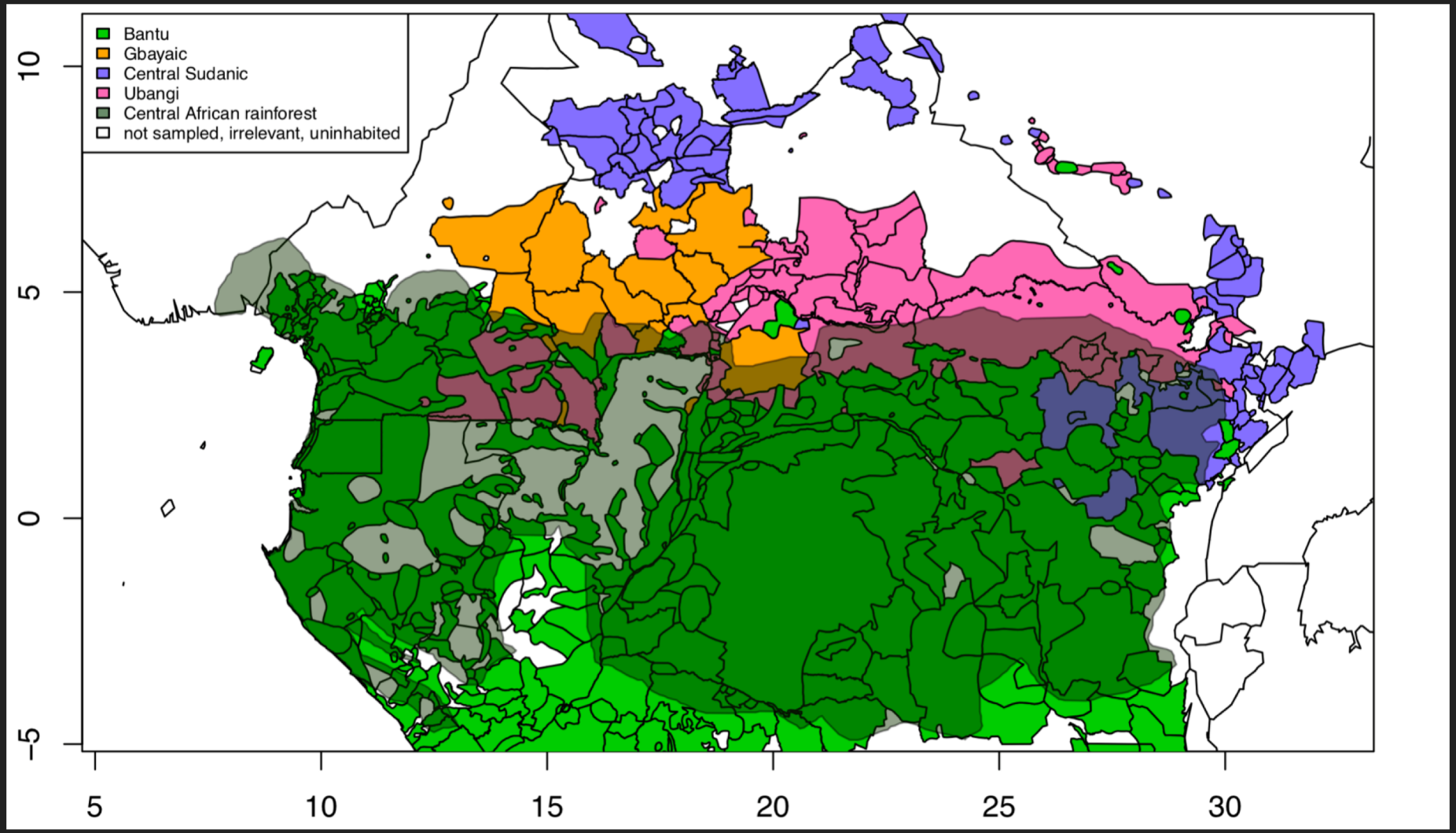
* Humboldt University Berlin – Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology Leipzig
** University of Helsinki
*** University of Saarland

Outline

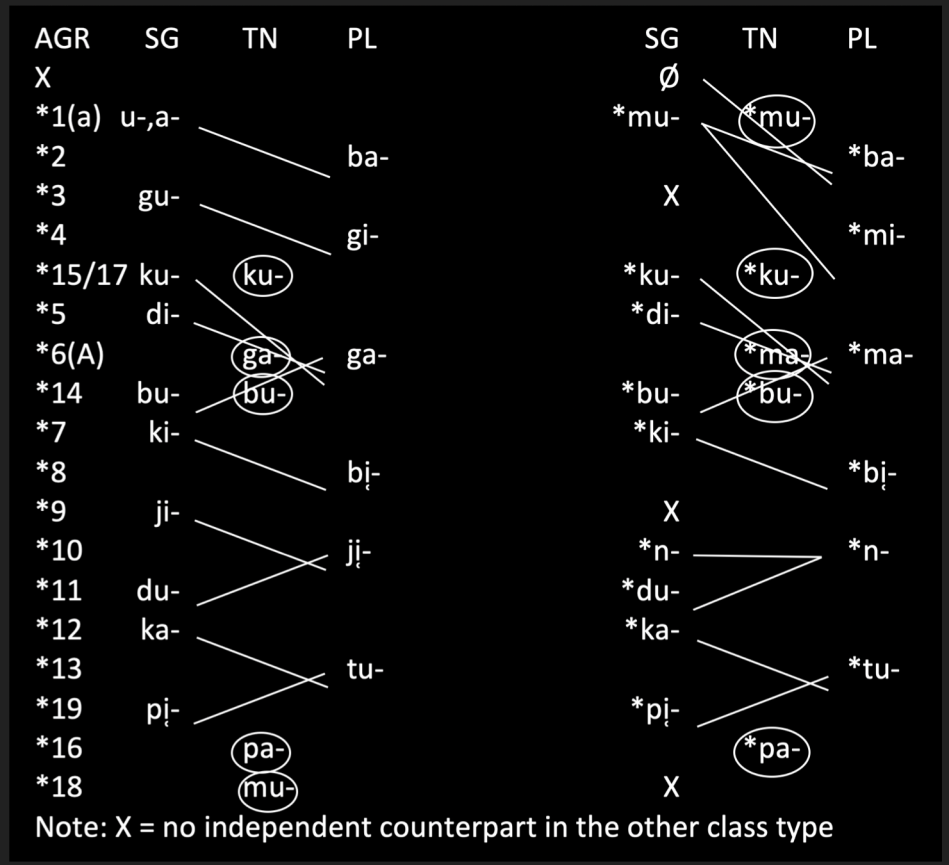
- Bantu gender and gender changes in the northern Bantu borderlands
- Survey of Bantu languages
- Survey of non-Bantu contact languages
- Discussion and conclusions

Introduction: Change in Bantu grammatical gender

- Bantu elaborate gender systems are well known and can be reconstructed for Proto-Bantu
  - Bantu gender profile: 8+ nominal and agreement classes, SG-PL pairings, human-nonhuman contrast
- Several Bantu languages of the northern Bantu borderlands exhibit heavily restructured and/or eroded systems of gender marking
- **Hypotheses**
  - restructuring in the northeastern Ituri rainforest is the result of a Pygmy substrate interference (Schebesta 1952; Vorbichler 1963)
  - restructuring is the result of contact influence from other neighboring non-Bantu languages


Bantu
Gbayaic
Central Sudanic
Ubangi
Central African rainforest
not sampled, irrelevant, uninhabited
10
5
0
−5
5
10
15
20
25
30

Introduction: Agreement (left) vs. noun marking (right) in Proto-Bantu



Gender systems in the northern rainforest: Bantu

- Two studies: Di Garbo & Verkerk (2021, revised) and Verkerk & Di Garbo (2021, under revision)
  - we investigate gender systems in a sample of 179 northwestern Bantu languages focusing on patterns of gender agreement (syntactic vs. semantic/animacy-based) and their socio-geographic correlates
- 4 types:
  - only syntactic agreement (Type 1, 122 languages)
  - both syntactic and animacy-based agreement (Type 2, 40 languages)
  - animacy-based gender (Type 3, 11 languages)
  - no agreement (Type 4, 6 languages)

Type 1: Only syntactic agreement - Bakole (A231, Asobo 1989: 89)

(a) Subject-verb agreement with an animate Class 1 noun

mw-ánà à mádà
CL1-child CL1 ate

'The child ate'.

(b) Subject-verb agreement with an animate Class 3

*mù-rò*ŋ*gi mú mádà*
CL3-sheep CL3 ate

'The sheep ate'.

Type 2: Syntactic & ani-based agreement - Lika (D201, de Wit 2015: 298-299)

(a) Animate singular

mu-kó *á-pʊng-á* *ndɪ* *ká-ĭnzɪnzíny-á*
1-woman 3SG.AN^{P}-start-FV^{P} P_3 9b-REFL-complain-FV
'The woman started to complain'

b Animate plural

ɓombŭ *ɓó-pik-og-o* *ɓa-ndáɓʊ* *na* *ɓe-nvunvú*
2-bird 3PL.AN-build-PL-FV 2-9.house with 2+9:9a-moss
'Birds build nests with moss.'[20]

(c) Inanimate singular

kpáká *kakí* *Ø-ká-ɓák-ag-ɪ-gˇʊ* *ndɪ*
9.trap 3SG.POSS 3SG/PL.INAN-NEG-sprout-PLUR-FV-NEG P_3
'His trap could not release.'

(d) Inanimate plural

ɓa-kpáká *kakí* *Ø-ká-ɓák-ag-ɪ-gˇʊ* *ndɪ*
2-9.trap 3SG-POSS 3SG/PL.INAN-NEG-sprout-PL-FV-NEG P_3
'His traps could not release.'

Type 2: Syntactic & ani-based agreement - Pagibete (C401, Reeder 1998: 54ff, 58)

- All animate nouns obligatorily take agreement in gender 1/2, i.e., they are semantically assigned to gender 1/2.
- Their nominal forms do not match class 1/2, which indicates that, before `moving to' gender 1/2, they used to be lexically assigned to different genders.
  - *babá* / *ba-babá* 'father/fathers'
  - *mbikɛ́ / ba-biká* 'visitor/visitors'
  - *e-bogó / be-bogó* 'wild ducks/ wild ducks'
- Inanimate nouns trigger syntactic agreement in their respective lexically-specified genders

Type 3: Animacy-based gender - Kako (A93, Ernst 1992: 36)

(a) *ɓè-ŋgo* *ɓa-ka* *tì* *ɗɔkɔ̀* *na.*
AN.PL-cochon AN.PL-DEM NEG grandir NEG
'Ces cochons ne sont pas grands.' ('These pigs are not big', own translation)

(b) *mɛ̀-kandɛ* *ma-ka* *ma* *lòlò.*
INAN.PL-habits INAN.PL-DEM déjà brûlé
'Ces habits sont brûlé.' ('These clothes are burnt', own translation)

Type 4: No gender - Polri (A92, Wega 2012: 129)

mù-ùtì	jʷɔ̂	"tout l'homme"
Sg homme	tout	
ɓò-ùtì	ɓɛ̀-jʷɔ̂	"tous les hommes"
Pl homme pl	tout	
ɓɛ̀-nɔ̌n	ɓɛ̀-jʷɔ̂	"tous les oiseaux"
Pl oiseau	Pl tous	
ɓɛ̀-ndʒɛ̀ɓɔ́	ɓɛ̀-jʷɔ̂	"toutes les maisons"
Pl maison	pl tous	

Bantu languages of the northern rainforest: socio-geographic correlates

- Animacy-based agreement is widespread in the larger northwestern Bantu area (attested in some form in 51 languages out of 179)
- Quantitative analyses show that solely animacy-based and fully eroded gender systems (Type 3 and 4) are most likely to be found in languages of wider communication or **bordering with Ubangi and Central Sudanic languages***

* We attempted to test the effect of historical contact with pre-Bantu ‘‘Pygmy’ populations, but the analyses did not yield as robust results, possibly due to poor variable design and general lack of data

Noun classification and animacy in Non-Bantu languages

- Güldemann (in prep.) investigates noun classification in non-Bantu languages of the northern rainforest transition (currently 32 languages from Central Sudanic (7), Gbayaic (7), and Narrow Ubangi (18))
- These languages were coded for the following features:
  - ‘behavioral animacy’ (= animacy-based differential grammatical marking in nominal morphosyntax, e.g. plural marking, choice of possessive linker)
  - ‘+/- animate contrast’ on pronouns
  - ‘+/- animate contrast’ on agreement targets beyond pronouns
  - agreement of the NC type with ‘+/- human contrast’

Behavioral animacy: Lese (Mangbutu-Efe, Central Sudanic)

- Goal postposition *-ni* with inanimates vs. *-ɓɔ* for animates (Vorbichler 1965: 90-1)

(1)

a. *mɛsà-ni*
table-IA.DIR
to/away from the table

b. *àfɔ̀-**ba**-ni*
father-at-IA.DIR
to/away from father

c. *àfa-ɓɔ*
father-A.DIR
to my father

d. *u̲ra-ɓɔ*
animal-A.DIR
to the animal (Vorbichler 1965: 90-1)

Behavioral animacy and +/- animate pronominal gender: Mono (Bandaic, Narrow Ubangi)

- various types of behavioral animacy: e.g plural marking (by prefix *à-/àlà-*) is restricted to animate nouns or their quality attributes (Kamanda Kola 2003: 180, 247-259, 281-2, 288-9)
- 3rd-person pronouns distinguish animacy and number (Kamanda Kola 2003: 269-79, 443-7)

Figure 2: The animacy-based pronominal gender system of Mono (Kamanda K. 2003)

> attested in a similar fashion in other Bandaic languages

+/- Animate contrast on pronouns: Gbayaic

((2) ’Buli (Southern)

a. *ʔà* *gàsá*
3SG.A be.big
S/he is big.

b. *yò* *gàsá*
3SG.IA be.big
It is big. (Moñino 1995: 98)

(3) Yaayuwee (Western, Northwest)

a. *ʔám zɔ̀ká ʔà*
1SG see 3SG.A
I have seen him/her.

b. *ʔám zɔ̀káà*
1SG see:3SG.IA
I have seen it. (Moñino 1995: 65)

(4) Gbeya (Western, Bokoto-Gbeya)

a. *ɗŏŋ-ʔå̀* [ɗòŋǻà]
back-3SG.A
his/her back ~ behind him/her

b. *ɗŏŋ-à* [ɗòŋǻà]
back-3SG.IA
its back ~ after it (Moñino 1995: 169)

Niger-Congo type gender AND animacy: Mbaic

Language	Ndunga	Mba	Dongo	Ma
Niger-Congo type noun inflection	Yes	Yes	Yes	Yes
Niger-Congo type gender	±human	±human	±animate	-
Pronominal gender	±human	±animate	±animate	±animate

Note: frame = typical for Niger-Congo, shading = untypical for Niger-Congo

Table 1: Overview of noun classification in Mbaic

Exceptional co-occurrence of a) Niger-Congo gender system with original +/- human contrast and b) areally typical pronominal gender system with original +/- animate contrast

The Pygmy forager languages

Four basic types:

1. No sign of animate gender, limited behavioral animacy: only Non-Bantu, notably Efe (Mangbutu-Efe), Asua (Mangbetu-Asua)
2. Typical Bantu gender system without animate agreement and behavioral animacy: e.g. Bongwe (B303) (Walker 1937)
3. Typical Bantu gender system but many non-human animates agree like human nouns: e.g. Gyeli (A801) (Grimm 2015: 128)
4. Bipartite animacy-based gender system: e.g., in Bantu Kango aka “Mbuti” (D311) (Vorbichler 1968: 412-5)

All situations are inconspicuous regarding closest Non-Pygmy variety!!!

Discussion

The northern rainforest-savannah transition in Central Africa shows a clear bias toward animacy-based noun classification, recurrently conveyed by a gender system restricted to pronominal targets. This is:

- certainly innovative in Bantu
- not deeply entrenched in Central Sudanic
- widespread in Ubangi and Gbayaic, with some possible reconstructions
- variable in Pygmy varieties - aligned with relevant farmer language

> positive evidence for contact interference in Bantu but not clearly for a particular Pygmy forager substrate

Back to Bantu

Necessary distinction between two types of gender restructuring that are in principle independent of each other:

a) semantic reorganization from ±human to ±animacy (possibly, but not necessarily, involves spread of animacy-based agreement)

b) reduction~erosion of gender inventory

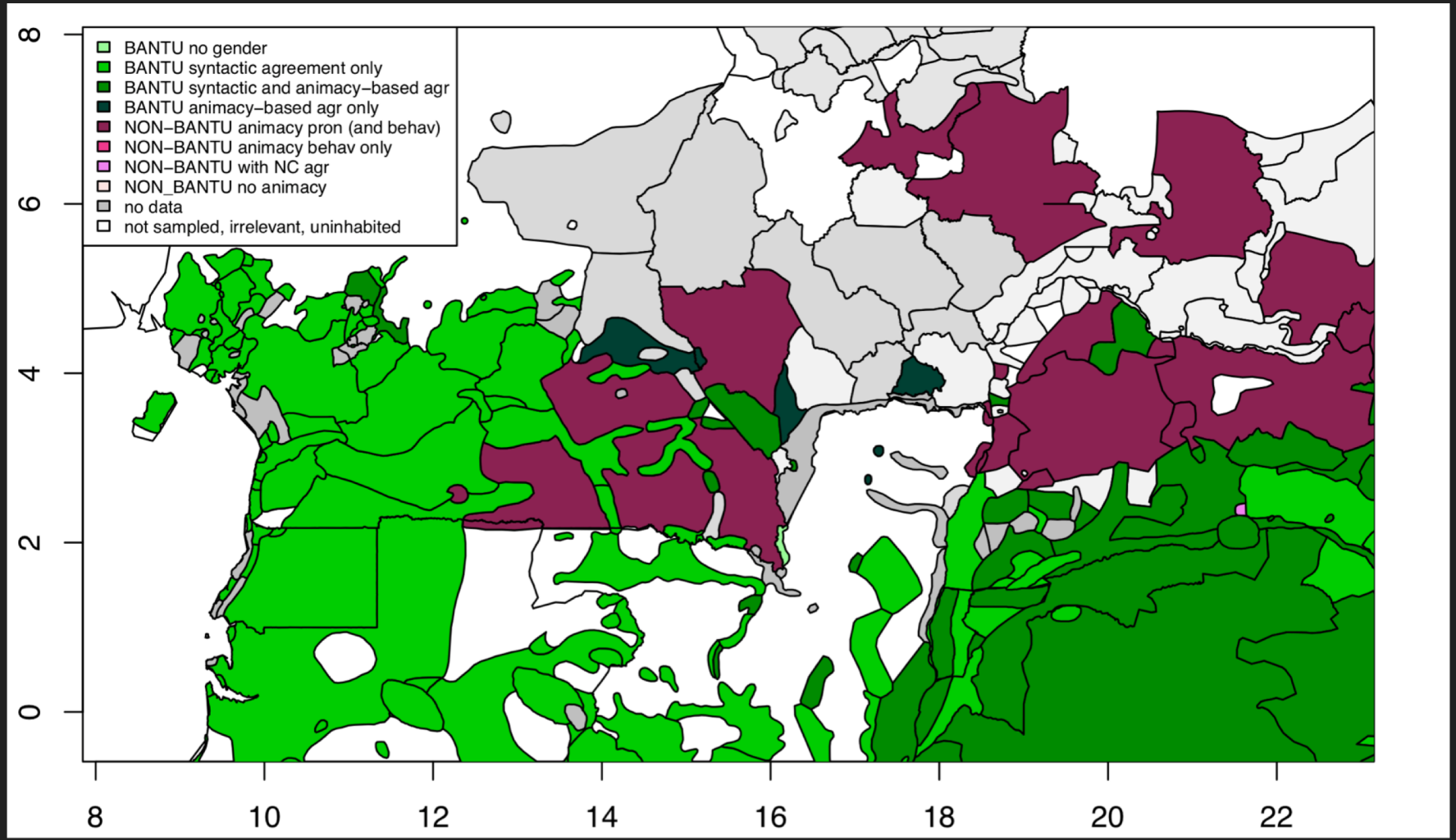
Back to Bantu

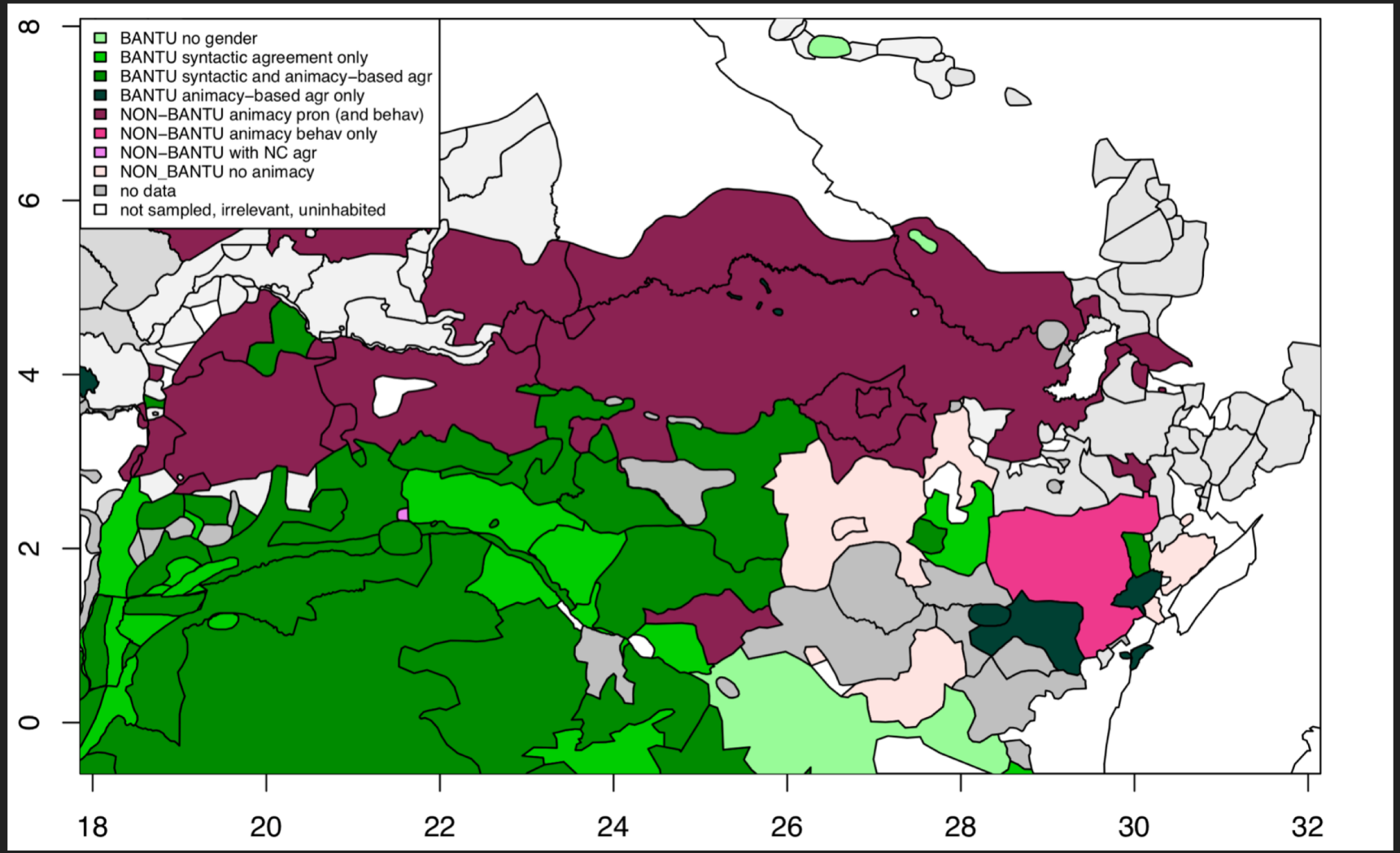
Changes			Gender according to ±animacy	
			NO	YES
Gender erosion	NO		Inherited default	Pagibeete, Ngombe, etc.
	YES	To Bipartite	Nzadi	Lingala, Beeke, etc.
		Complete	Yansi, Kituba	?Bɔdo, Huma, Bokuru

Table 2: Bantu languages and two types of gender restructuring

+ languages in right table column correlate robustly with areal proximity to Non-Bantu languages with animacy-based noun classification (particularly Gbayaic and Ubangi) where contact-induced restructuring has a robust and recurrent target of change

> semantic shift seems to precede drastic erosion of gender inventory


BANTU no gender
BANTU syntactic agreement only
BANTU syntactic and animacy−based agr
BANTU animacy−based agr only
NON−BANTU animacy pron (and behav)
NON−BANTU animacy behav only
NON−BANTU with NC agr
NON_BANTU no animacy
no data
not sampled, irrelevant, uninhabited
8
6
4
2
0
8
10
12
14
16
18
20
22


BANTU no gender
BANTU syntactic agreement only
BANTU syntactic and animacy–based agr
BANTU animacy–based agr only
NON–BANTU animacy pron (and behav)
NON–BANTU animacy behav only
NON–BANTU with NC agr
NON_BANTU no animacy
no data
not sampled, irrelevant, uninhabited
8
6
4
2
0
18
20
22
24
26
28
30
32

Back to Bantu

- Radically animacy-based and some completely eroded systems occur in languages that are spoken close to non-Bantu languages with animacy-based nominal classification
- This areal effect can be observed both through large-scale quantitative studies (Verkerk and Di Garbo 2021, under revision) and through the qualitative analyses presented here.
- We plan to study this further, expanding the current sample, and conducting analogous comparative studies beyond the northern rainforest area.

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION!

References

Asobo, Irene Swiri. 1989. The Noun Class System of Kɔlɛ: Université de Yaoundé I MA thesis.

Augustin, MaryAnne. 2010. Selected features of syntax and information structure in Lika (bantu d.20): Graduate Institute of Applied Linguistics MA thesis.

Di Garbo, Francesca and Annemarie Verkerk. 2021, revised. A typology of northwestern Bantu gender systems.

Ernst, Urs. 1992. Esquisse grammaticale du Kakɔ. Yaoundé: Societé internationale de linguistique.

Grimm, Nadine. 2015. A grammar of Gyeli. Ph.D. thesis: Institute for Asian and African Studies, Humboldt University Berlin.

Güldemann, Tom. in prep. From differential grammatical treatment to gender: animacy-based noun classification in Central Africa and its typological significance

Kamanda Kola, Roger. 2003. Phonologie et morpho-syntaxe du mono: langue oubanguienne du Congo R.D. (Studies in African linguistics, 60.) München: Lincom Europa. 630pp.

Moñino, Yves. 1995. Le Proto-gbaya: Essai de linguistique comparative sur vingt et une langues d'Afrique centrale. Collection Langues et cultures africaines 20. Paris: Peeters.

Reeder, Jedene. 1998. Pagibete, a northern Bantu borderlands language: A grammatical sketch (Congo). Ann Arbor: University of Texas at Arlington MA thesis.

Schebesta, Paul J. 1952. Das Problem der Pygmäensprache. Wiener Beiträge zur Kulturgeschichte und Linguistik 9: 426-451.

Verkerk, Annemarie and Francesca Di Garbo. 2021, under revision. Socio-geographic correlates of typological variation in northwestern Bantu gender systems.

Vorbichler, Anton. 1963. Zu dem Problem der Klasseneinteilung in Lebendiges und Lebloses in den Pygmäen- und Waldnegerdialekten des Ituri, Congo. In Festschrift Paul J. Schebesta zum 75. Geburtstag. Studia Instituti Anthropos 18. Wien-Mödling: St. Gabriel, 23-34.

Vorbichler, Anton. 1968. Die Herkunft der Bira linguistisch gesehen. Studia Instituti Anthropos 21: 408-420.

Walker, André. 1937. Initiation à l'ébongwè (langue des Négrilles). Bulletin de la Société des Recherches Congolaises 23: 129-155.

Wega, Simeu Abraham. 2012. Grammaire descriptive du Pólrì: Eléments de phonologie, de morphologie et de syntaxe. Yaounde: Universite de Yaounde I - Department de langues africaines et linguistique dissertation.

de Wit, Gerrit. 2015. *Liko phonology and grammar: A Bantu language of the Democratic Republic of the Congo*: 16 Rijksuniversiteit te Leiden dissertation.